簡悅强促日減障礙限制
港貨輸日好轉
去歲增近二成
港日貿易聯席會議展開

（專訊）港督麥理浩爵士在致「香港日本」及「日本香港」經濟合作委員會第五屆聯席會議的賀詞中指出，日本政府最近削減入口貨非關稅壁壘，乃最值得歡迎的行動。他希望該國能以此行動爲一起點，在不久進而消除港日貿易遭遇的一切障碍。

港督賀詞乃由香港日本經濟合作委員會主席，香港貿易發展局主席簡悅强爵士，在昨日舉行之聯席會議上代爲宣讀。

簡悅强爵士爲會議主持開會儀式致詞，强調香港產品進入日本市場的權利，實在不應受到任何障碍限制。他亦對日本政府上月發表的通告，謂現在就爲數不少於六十七項的非關稅障碍採取行動，表示歡迎。

他透露，目前本港正在就此進行研究，以瞭解此舉與香港有多少直接的關聯。

會上，簡悅强又趁機向在座日人發出呼籲要求他們極力促請日本政府完全廢除該國一般特惠制中所謂「香港不受惠產品名單」。

他指出，雖然一九八〇年香港對日本貿易的表現欠佳，但在一九八一年即大幅度好轉，好轉的部份原因是港元對日元的滙率劇降。日本依然是香港第四大出口市場，而香港則是日本的第六大主顧，佔日本全年對外貿易總額的百分之三點五。他預料今年港貨輸日會有進一步增長。

另外，爲了向日方提供更多有關香港的資料，簡氏稱，工商署已在東京開設產業促進事務所。至於爲港貨在日本建立更佳形象一事，當局也很重視這方面的工作，將於下一財政年度展開另一輪宣傳活動。

日本香港經濟合作委員會主席安居喜造在會上宣稱，根據日本政府發表統計數字顯示，日本去年對本港出口只增加了一成左右，達到五十三億美元，而入口却增加了百分之十七點五，或約六億七千萬美元。兩地新建立生意總額合共六十億美元。

港聞

特稿

中國文學史論略

（每逢星期二刊出）。建吾編。（三三）

風格由於體性，不可力强而致，但亦可由於學習而成，體性篇：「然才有庸儁，氣有剛柔，學有淺深，習有雅鄭，並情性所禀，陶染所凝，」他認爲風格由於情性，亦由於陶染，所以，他又說，「事義，淺深，未聞乖其學，體式雅鄭，鮮有反其習，」他又很重視學習，而學習則以經爲宗，他在宗經篇說：「若稟經以造式，酌雅以富言，是仰山而鑄銅，煑海而爲鹽也。」他主張稟經以造式。他在定勢篇又說：「模經爲式者，自入典雅之鑒」他主張模經以爲式，他對於諸子，雖然說「經子異流」，但他作諸子篇，亦承認他們「越世高談，自開戶牖，」極睇參差，亦學家之壯觀也，」後來柳宗元說：「本之書以求其質，本之詩以求其恆，本之禮以求其宜，本之春秋以求其斷，本之易以求其動，此吾所以取道之原也，參之穀梁以厲其氣，參之孟荀以暢其支，參之莊老以肆其端，參之國語以博其趣，參之離騷以致其幽，參之太史公以致其潔：此吾所以旁推交通而以爲之文也，」說明了他的爲文，是以六經爲本，而以諸子爲旁推交通，這便是他的模經範子的工夫。（待續）

TELL - A - FRIEND
Moving and Deliving
友誼搬運公司
英語電話：437-6482
十九尺及十六尺最好馬力搬運車。
每小時收費29元5角人力，用具及保險費在內。
服務週到，保證滿意

萬國駕駛學校
NATIONS DRIVING SCHOOL
3811號緬街近廿二街
電話：872-0058，876-3504
本校教師經驗豐富，懂得多種語言，耐心教導，特設中文教授班，方便對英語有困難人仕，考取筆試及的士牌，歡迎補鐘及來電查詢。
校長：楊友權　高薪聘請男女教師，無經驗均可

聯合駕駛學校
UNITED DRIVING SCHOOL
823 E. Hasting St. Van. B. C.近唐人街
本校教師經驗豐富講解詳細，收費最平免費接送，時間任擇其法速成，歡迎補鐘租車考牌，爲方便僑胞，特設考試速成班，日日教授筆試及路試，天天考取車牌及學車牌，歡迎查詢，假日照常服務。
▲特賣全程八小時，連車考路試，只收$165
電話253-1333（電話24小時自動錄語）
或 321-3371找曹先生
高薪聘請經驗男女教師多名

Pacific Driving School
太平洋駕駛學校
教車師傅莊順基（JOE）
精通英語，國語，廣東話。
日間電話：437-4031
晚　間：255-5054
公司電話：255-0952
206-2121 KINGSWAY
VAN. B. C.

Eastern Arts Trading Co.
東藝公司
中國全絲，全羊毛地氈。玉珮瓔雕刻。
15件茶具，檯布，北京景泰藍，上海屏風。
一百年前古畫，碗，罐，花瓶等。式樣齊全。歡迎批發零售。
全部15%-50%大減價
301-307 W. Hastings St., Vancouver B. C.
V6B 1H4 Canada　Tel. (604)687-3530

王志龍駕駛學校
TOM'S DRIVING SCHOOL
本校教師經驗豐富，耐心教授通多種方言，收費最平，歡迎補鐘及有特別班，教授筆試，幫助對英語有困難人士，並且教授的士牌照。
歡迎來電查詢，假日照常服務。
電話：872-4213
校址：3633緬街近廿街。
高薪聘請男女教師多名。

高級駕駛學校
4677 Main St. Advance Driving School
全程　$165
專人輔導英語筆試班 $40
吳先生　872-8717
◀假期照常服務▶

城市駕駛學校
City Driving School
4484緬街近廿九街
電話：325-8387
874-4544
872-7220
蘇偉勝
教師經驗豐富，精通國粵客英語，耐心教授指導考取筆試。（專誠爲僑胞服務）

朱氏裝修
電話：433-9784
政府牌照　裝修改建　土庫間格　大小工程　免費估價
另有長期合約修理小型粉文

永安燕梳公司
PANG & YEE
INSURANCE SERVICES LTD.
電話：872-5266
保險全科
忠誠爲君詳細解答澈底解決各項燕梳問題
價錢相宜。歡迎比較
並代理·省政府汽車燕梳
Autoplan
各類屋房。生意。物業燕梳
地址：3031 MAIN STREET
（緬街夾十五街）
分公司：1660 ROBSON ST, VAN.

岑培源
加拿大駕駛學校
請電：434-1887岑先生437-9195
京士威2183號
學
由岑培源君主辦，曾任教於香港及加國十餘年，師資優良，經驗豐富，捷法速成，教以致用，指導考筆試及的士牌照等，歡迎補鐘及租車考牌特價課程123元六小時免費接送，時間任擇。
男女教師
大車細車
轉波車或
自動波車
任君選學
誠聘男女教師
必須通中英文

Hong Kong Driving School Ltd
香港駕駛學校
地址：域多利街5869號
電話：321-3722
考取筆試　專人指導　免費接送　收費公平　經驗豐富　師資優良
校長：方勵强夫人　電話：298-4623
王沾士：324-4135
黃伯成：254-7519
岑衛富：922-2203

Seymour Collision Ltd
1340 Seymour St.,
Vancouver., B.C.
V6B 3P3
Tel:682-1804
斯毛修理汽車
僑胞們在ICBC罷工期間我們一樣能照辦修理撞車事宜，遇事後請即到警局報告書及閣下燕梳紙一同到斯毛修車廠便能遵照爲君，或小姐，太太服務，要車借用也可以
經理人：林蔭榮啓

YIELD　國際駕駛學校　STOP
International Driving Academy
師資優良　經驗豐富　歡迎補鐘　免費接送
專人教授　考收筆試
收費最平每小時 $18
特價課程 $139 八小時
校長：林伯篪　地址：386喜士定東街
電話：684-3044　684-6039

順發冷氣工程
雪凍暖冷電
櫃房氣氣爐
修理按裝肉食，牛奶，菜蔬櫃。
日夜服務電話：251-2555
免費估價253-5685朱先生

英華旅行社
191 E. Hastings St. Van. B. C.
電話：(604) 669-6412 黎小姐
681-3816　晚間：437-6270
□廿一日東南亞旅行團，加幣二千八百五十元，包一流酒店，每日三餐，華人領隊。
□香港單程$353。雙程$778。
□特價移民機票。
□特平賣來回：星加坡，曼谷，台灣，馬尼拉等地。
□代售華僑之聲各種旅行團。
□來回倫敦特價機票599起。
□夏威夷酒店費每人每晚只需美金一元（機票$398）
□李檔，拉斯維加斯團，逢星期四及日均有出發。
□中國旅行團，每月均有團出發，觀光名地名勝，廣州，桂林，杭州，上海，蘇州，南京，北京，無錫等地。
□特平來回羅省$179小童$139
□代售加航空中巴士票：多倫多，溫哥華，溫地辟等地。
□專營各大航空公司國內外機票及各地旅行團
□卡加利單程$59。
□點曼頓單程$64。

安捷旅行社
EMPRESS TRAVEL
Suite 1-10 E. Pender St., Vancouver, B. C.
Tel:(604) 688 7886（中華文化中心新廈二樓）
安全快捷，服務第一
代辦一切旅遊業務，酒店，保險，簽證，豪華或廉價機票，代理中國及世界各地旅遊觀光團。
來回香港及溫哥華機票，價錢特平。
假期回港，請早定座，歡迎駕臨
電話：六八八—七八八六

總統旅行社
PRESIDENT TRAVEL AGENCY LTD.
116 W. Hastings St. Vancouver, B. C. V6B 1G8 Canada.
喜士定西街一一六號地下·活活百貨公司對面
香港　回港機票特平，來回票加送台北票，並可安排簽証及台灣環島旅遊。專售廉價機票前往東南亞各地。
包機　香港單程：355元起　來回780元起
台北單程：355元起　來回780元起
夏威夷來回 399元起倫敦來回 599元起
加州　狄斯尼樂園三藩市10日豪華巴士旅遊團4月3日出發華人領隊家庭參加有優待飛機團每週出發特價票加酒店減價機票中心三藩市69元羅省99元
賭城　飛機來回，酒店住宿，接送及賭券等李檔$199起　拉斯維加斯$249起
平價票總滙：◆專售加、日航移民機票——特平◆
☆ 82年歐洲，東南亞及中國旅行團，歡迎垂詢。
☆代售加航國內空中巴士票及家庭優待票
☆ 特價來回羅省 $179 元起多倫多 $258 元起
☎ (604)684-4151, (604)684-4152

中英洗地毡
新式機器，上門洗各種地毡，即日可用，不退色，不縮水，不變樣，保證滿意，華僑特價優待。客廳，走廊，只收三十三元九毫半。餐廳另加十一元。
電話：253-0982
251-1684
晚六時至九時。用華語接洽。

專釘屋頂瓦仔
補漏，修理水泥，內外油漆，六時后電O. K. ROOFING
二九四—六七零六

王志龍駕駛學校
PERFECTION DRIVING SCHOOL
地址：7229緬街近57街
電話：324-3645
考取筆試　專人教導　免費接送　收費公道　師資優良　經驗豐富
教師唐達良：253-3825